



Hoher diplomatischer Besuch in Bornheim, Bonn und in Rheinbach

Seine Exzellenz Hon. John-Thomas Dipowe, Botschafter der Republik Botswana in Deutschland, kam mit dem Agrar- und Bergbauexperten, Herrn Dr. Ing. Godfrey Marange, in Auftrag ihrer Regierung als Gäste zu den Afrikaexperten Peter & Habiba Mäsgen auf die Königstraße nach Bornheim.

Botswana liegt geographisch im südlichen Afrika und ist ca. 1,6-mal größer als Deutschland. Dort leben aber nur ca. 2,6 Mio. Menschen. Das Land gilt als Vorbild für viele afrikanische Staaten. Es hat sehr stabile politische und wirtschaftliche Verhältnisse und gilt als eins der Länder mit der niedrigsten Korruption.

Das reale Wirtschaftswachstum liegt bei 8 Prozent. Seine berühmten Nationalparks, wie das Okavango-Delta, der elefantenreiche Chobe-Nationalpark usw. ziehen viele Touristen jährlich magisch an. Neben dem Abbau und Export von Diamanten, Gold usw. will man zusätzliche die riesengroße fruchtbaren Landflächen für den Anbau von landwirtschaftlichen Produkten (frische Kräuter usw.) für den Export entwickeln.

Von Bornheim aus führte der Weg der Delegation zur Universität Bonn zum Campus der landwirtschaftlichen Fakultät in Klein-Altendorf / Rheinbach. Dort wurden sie sehr freundlich empfangen von dem Dekan Herrn Prof. Dr. Heiko Schoof, Herrn Prof. Dr. Ralf Pude und Herrn Dr. Daniel Neuhoff. Anlass dieses Besuches ist das Bemühen von beiden Seiten aus, eine konstruktive und wissenschaftliche Zusammenarbeit zu erzielen. Ferner plant Botswana, eine moderne landwirtschaftliche Fakultät mit der fachlichen Beratung und Unterstützung

der Universität Bonn zu gründen. Ein Besuch am landwirtschaftlichen Campus Wiesengut in Hennef, bei Herrn Dr. Daniel Neuhoff, rundete diesen interessanten und informativen Tag erfolgreich ab.

Am Folgetag führte der Weg die Delegation in der Limousine des Botschafters sie nach Sechtem zu der Firma Frische Kräuter Dreesen GmbH. Dort wurde die Delegation von Frau Linda Dreesen sehr herzlich

empfangen und mit ihrem wissenschaftlichen und landwirtschaftlichen Know-how sachkundig durch den landwirtschaftlichen Betrieb geführt.

Fortsetzung auf Seite 2



Empfang der Delegation aus Botswana bei der landwirtschaftlichen Fakultät der Universität Bonn in Klein-Altendorf. Von links: Herr Dr. Daniel Neuhoff, Herr Prof. Dr. Ralf Pude, Herr John-Thomas Dipowe, Botschafter der Republik Botswana, Herr Dr. Ing. Godfrey Marange, Agrar- und Bergbau Ingenieur aus Zimbabwe, Peter & Habiba Mäsgen, Afrikaexperten aus Bornheim & Tansania



Besichtigung bei der Firma Frische Kräuter Dreesen GmbH in Roisdorf. Von links: Herr Dr. Ing. Godfrey Marange, Frau Elisabeth Graaff, CEO der Firma, Herr Botschafter John-Thomas Dipowe, Frau Linda Dreesen, Herr Peter Mäsgen.

Fortsetzung der Titelseite

Das in 4. Generation bestehende Familienunternehmen von Herrn Robert Dreesen produziert und vermarktet feldfrische Kräuter bundesweit. Am Firmensitz in Roisdorf leitet Frau Elisabeth Graaff die Geschicke des Unternehmens sehr erfolgreich. Die ca. 400 Mitarbeiter arbeiten mit modernsten Maschinen und logistischem Know-how, um die Nachfragen der vielen Kunden sowie Lieferanten europaweit zu befriedigen. Die Delegation aus Afrika war tief beeindruckt von der Qualität und Quantität der landwirtschaftlichen Produkte.

Es besteht ein Konsens zwischen der Regierung von Botswana und der Firma Frische Kräuter Dreesen GmbH, weiterführende Gespräche mit dem Ziel einer partnerschaftlichen Zusammenarbeit und echten

Win-Win Situation mit Langzeitwirkung schrittweise zu entwickeln.

Am Abend war die Delegation zu Gast bei Herrn Chen, CEO der C&D GmbH in Bonn. Hier lag der Fokus der Gespräche auf einer Geschäftsentwicklung zwischen der Regierung von Botswana & Zimbabwe und der C&D GmbH zu erzielen. Das definierte Ziel ist es, alle Arten von Bodenschätzen (Kupfer, Nickel, Kobold, Gold usw.) in Botswana & Zimbabwe professionell abzubauen und dem internationalen Markt zur kommerziellen Weiterverarbeitung bereitzustellen. Interessierte Investoren liegen der C&D GmbH nachweislich schon vor.

Der langjährige Freund von Peter Mäsgen, Herr Dr. Ing. Godfrey Marange, ist nicht nur Agrarexperte sondern auch Bergbauingenieur und somit prädestiniert, hier seriös



Meeting in der landwirtschaftlichen Fakultät, der Universität Bonn in Klein-Altendorf / Rheinbach. Herr Prof. Dr. Ralf Pude beim Vortrag über die wissenschaftliche Arbeit im Campus Süd.

sehr kompetente Beratungen und Unterstützung zu bieten. Er hat beste Verbindungen zu den Land- und Minenbesitzern in Botswana und in Zimbabwe. Zudem hat er direkte Zugänge zu den höchsten Regierungskreisen im südlichen Afrika.

Alle vorstehenden Meetings wurden von Herrn Botschafter J. T. Dipowe und Herrn Dr. Ing. G. Marange in Echtzeit mit der Regierung in Botswana abgestimmt. Im Besonderen mit Herrn Dr. E. Dikoloti, Minister für Landwirtschaft & Landentwicklung, in der Hauptstadt Gaborone / Botswana.

Herr Peter Mäsgen und Dr. Ing. Godfrey Marange sind sehr erfreut über die erfolgreichen Tage im Rheinland. Ihnen ist es wichtig, hier auch den Dank an folgende hilfreiche Schlüsselpersonen auszudrücken, die Herrn Peter Mäsgen von Anbeginn seiner Kontaktaufnahmen im Rheinland geholfen haben. Dazu zählen: Herr P. Nettekoven sen., Herr R. Dreesen, Herr Prof. Dr. R. Pude, Herr M. Mahfoud, Herr H. Tengler (Logistik) und Frau Habiba Mäsgen.

Noch im laufenden Monat August reisen Peter & Habiba Mäsgen zu weiteren Feldeinsätzen nach Tansania und Sansibar. Sie sind als offizielle Marken-Botschafter und Berater der Regierung von Sansibar tätig. Dort unterstützen sie das Archipel Sansibar in den Bereichen Abfall zu Energie, Solarenergie, Sportaktivitäten usw. Auf dem Festland in Tansania sind sie seit Jahren im humanitären Einsatz, um die Trinkwassernot

in abgelegenen Dörfern und Schulen mit dem Bau von Wasserbrunnen zu lösen. Besonders der dortigen Masai-Community gehört ihr Interesse, nachhaltig zu helfen.

Peter Mäsgen wurde jüngst dort zum „Ehrenmasai“ ernannt. Seit über 25 Jahren ist er der 1. Mandatsträger des Königreichs der Ewe und persönlicher Consultant von Majestät König Bansah in Ghana. Unterstützung erhalten sie für ihre humanitären Projekten von Freunden aus Bornheim. Sie haben in Tansania die NGO „Matumaini Kwa Watu Foundation“ mit der offiziellen Registrierung-Nr.: ooNGO/R/9512, Tax-Nr. (TIN): 205-754-075, gegründet. Interessierte können sich gerne unter der E-Mail: hopenetzg@gmail.com, oder peter-maesgen@web.de, sowie per WhatsApp. +49 (0) 174 70 79 914, bei Ihnen melden.



Peter Mäsgen, offizieller Consultant & Marken-Botschafter der Regierung des Archipel Sansibar.

MARKISEN & MARKISENTÜCHER

im August auf Markisen und Modelle, u.a. wie Abbildung

75 JAHRE RHEINISCHE FRANZ AACHEN

MARKISENMANUFAKTUR
ZELTE UND PLANEN GMBH

FERIEN % AKTION*

Tel. 0228 466989
Röhfeldstr. 27 | 53227 Bonn-Beuel | info@franz-aachen.com
Öffnungszeiten Ausstellung: Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

MARKISEN | MARKISENTÜCHER | WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN | GLASDÄCHER | TEXTILE KONFEKTION



Meeting mit der Delegation aus Botswana bei Herrn Shuide Chen (dritter von links), CEO der Firma C&D Projektmanagement GmbH, in Bonn.



Betriebsführung bei der Firma Frische Kräuter Dreesen GmbH in Sechtem durch Frau Linda Dreesen.

SOMMERFEST OPEN AIR (PARKPLATZ) FAHRRAD LADEN BONN

In Kooperation mit ROCK TIMES PRODUCTION Bonn

Anzeige



Alex Kaiser

12.9.26 Bonn-Dransdorf, Justus von Liebig Str.31
Beginn: 10.00 Uhr, Ende: 18.00 Uhr
EINTRITT FREI!
LIVE MUSIK: BIG AL+FRIENDS feat. Alex Kaiser- voc. DIRTY DEEDS 79
Show: jeweils um 12/14/16 Uhr
Classic Pop/Rock Songs mit Begleitung.
Sonderangebote bis zu 50% auf E-Bike
Glücksrad, Kinderlaufradrennen, Geschicklichkeitsparkur etc.
Der Fahrradladen Bonn wurde im März 2020 eröffnet. Einer der beiden Gründer des Fahrradladens ist für Musikkfans aus Bonn kein unbeschriebenes Blatt: Alex Kaiser, Sänger der DIRTY DEEDS79, Nico & Alex, Big Al & Hedgehogs u.a.

Er machte aus der Not eine Tugend und holte nicht nur seine Frau Cleo Kaiser an Bord, sondern auch seinen alten Freund Knut Fassler als Werkstattleiter in das neu gegründete Unternehmen. Im Jahre 2023 zogen die beiden wegen Platznot mit dem Fahrradladen in die ehemalige Filiale der Bäckerei Gilgen auf der Justus-von-Liebig-Straße. Zusammen bauten Cleo Kaiser & Knut Fassler die kleine Werkstatt erfolgreich zu einem der renommiertesten Fahrradgeschäfte in Bonn aus. Diese schöne Erfolgsgeschichte soll nun gefeiert werden: am 12 September mit einem großen Sommerfest auf dem geräumigen Parkplatz vor dem Fahrradladen! Neben attraktiven Sonderangeboten, einer Verlosung mit tollen Preisen und anderen tollen Aktionen & Ständen wird es auch musikalische Unterhaltung der Extraklasse geben: es wird jeweils um 12 Uhr, 14 Uhr und 16 Uhr mehrere Showeinlagen (45 Min.) von BIG AL & Friends geben! Alex Kaiser wird unterstützt von einer Überraschungsauswahl verschiedener befreundeter Musiker & Musikerinnen - drei verschiedene

akustische Sets zum Besten geben.(Gespielt werden Rock Klassiker) Natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt mit lecker Essen und Getränken. Der Eintritt ist FREI! (Veranstaltung findet auch bei schlechtem Wetter statt!)

SOMMERFEST FAHRRADLADEN Bonn

SA. 12.09. 2026 10-18 UHR

LIVE ACT Big Al & Friends 12/14/16 UHR

SONDERANGEBOTE E-BIKES BIS ZU 50%

Justus-von-Liebig-Str. 31 53121 Bonn

HEPHA KREIDLEF VICTORIA fahrradmanufaktur

TESTRÄDER & NEUHEITEN KALTGETRÄNKE SNACKS VON BERATUNG & GUTE LAUNE Wir freuen uns auf euch!

DEIN URLAUB. OHNE BOARDINGPASS.



500 echte Palmen
Paradise Beach mit Beachbar
Events am Außenpool und vieles mehr ...

www.badewelt-euskirchen.de

Veranstaltungen im Nachbarschaftszentrum Brüser Berg

Vortrag: Finanzen für Frauen „Geld anlegen mit Aktien, aber wie?“

Viele Frauen fühlen sich in Bezug auf Geldanlagen ungenügend informiert oder halten besonders Aktien für zu riskant. Dabei sind Aktien eine lange etablierte Form der Geldanlage. In der einstündigen Veranstaltung für Frauen erklärt unsere Referentin, warum Geldanlage für Frauen wichtig ist und welche Rolle Aktien dabei spielen können. Kathrin Mohr, Diplom-Kauffrau

Mittwoch, 2. September, 19 bis 20 Uhr

Vortrag: Betreuungsrecht

Es werden Einblicke in die Materien der rechtlichen Betreuung gegeben, Möglichkeiten und Grenzen aufgezeigt. Außerdem wird erläutert, was Sie im Vorfeld einer rechtlichen Betreuung durch eine Betreuungsverfügung regeln können. Es besteht die Möglichkeit, Ihre Fragen zum Thema rechtliche Betreuung zu stellen. Isabelle Lauer, BTV Diakonie Bonn und Region

Donnerstag, 10. September, 18 bis 19:30 Uhr

Ausflug: Weinprobe im Ahrtal

Am Freitag, 11. September plant das Kulturteam für den frühen Abend eine Weinprobe bei einem Winzer im Ahrtal. Essen beim Winzer wäre möglich. Ggf. ist eine gemeinsame Hinfahrt und Rückfahrt möglich. Weitere Informationen folgen! Verbindliche Anmeldung beim Nachbarschaftszentrum ist ab sofort möglich und unbedingt erforderlich. Kulturteam des NBB

Freitag, 11. September, wird noch bekannt gegeben Die Veranstaltungen des Kulturteams werden mitfinanziert aus Kollektivismitteln der Diakonie RWL

Anmeldung: Im NBB 0228 29 80 96 /NBB@dw-bonn.de

Radwandertag

Die geführte Radtour führt über verkehrsarme Straßen sowie befestigte Waldwege durch die Umgebung. Die Strecke umfasst ca. 30-35 km und wird in gemäßigttem Tempo

gefahren. Kleinere Steigungen sind möglich und erfordern eine gute Kondition oder ein E-Bike. Im Anschluss freuen wir uns auf ein geselliges Beisammensein mit allen Teilnehmenden. „Bürgerstimmisch“ Samstag, 12. September, 12 Uhr bis offen

Teilnahme auf eigene Gefahr
Anmeldung: Im NBB 0228 29 80 96 /NBB@dw-bonn.de

Vortrag: Testament und Erbrecht

Jeder Mensch sollte sich Gedanken über seinen Nachlass machen, um Klarheit für sich und die Angehörigen zu schaffen. In diesem Vortrag erhalten Sie einen Überblick darüber, wie Sie selber ein Testament schreiben können - und wer erben würde, wenn es kein Testament gibt.

Joachim Mohr, Jurist

Mittwoch, 16. September, 19 bis 20 Uhr

Letzte Hilfe Kurs

Der Letzte-Hilfe-Kurs vermittelt grundlegendes Wissen rund um

die Themen Sterben, Tod und Palliativversorgung und richtet sich an alle Interessierten. In vier Modulen lernen die Teilnehmenden, wie sie Sterbende begleiten, Leiden lindern und sich auf Abschiedssituationen vorbereiten können. Der Kurs wird von erfahrenen und zertifizierten Fachkräften aus der Hospiz- und Palliativarbeit durchgeführt und bietet praxisnahe Orientierung sowie einfache Handlungshilfen. Ziel ist es, Ängste abzubauen, Sicherheit zu geben und zu mehr Mitmenschlichkeit im Umgang mit Sterbenden zu ermutigen. Ambulanter Hospizdienst Helios Klinikum

Mittwoch, 23. September, 15 bis 19 Uhr

Anmeldung: 0228 648111501 oder per E-Mail:

hospizdienst.bonn@helios-gesundheit.de

Weitere Angebote sind im NBB und auf der Homepage

www.nachbarschaftszentrum.de erhältlich.

10 Jahre Literaturkreis -
es geht weiter

Hardtberg Kultur

Der Literaturkreis im Kulturzentrum Hardtberg, Rochusstr. 276, trifft sich zum nächsten Treffen am Donnerstag, 10. September, um 19 Uhr. Thema des Abends ist das Buch "Die linkshändige Frau" von Peter Handke. Die 1976 erschienene Erzählung beschäftigt sich mit dem Versuch eines Paares, ihre Beziehung lebendig zu gestalten und sich selbst darin nicht zu verlieren. 1977 erschien

die auch von Handke gedrehte Verfilmung des Titels. Der Literaturkreis feiert 10-jähriges Bestehen. Das erste Treffen fand vor zehn Jahren im September 2016 statt. In den zehn Jahren wurden viele interessante Bücher besprochen und über die Inhalte diskutiert. Bei einer Teilnahme am Literaturkreis ist immer eine Anmeldung nötig an die Veranstalterin: ena.reuter@t-online.de oder unter 0228/ 25 84 47.

Dusty Lane Jazz Band
beendet Duisdorfer
Jazzsommer

Hardberg Kultur

Die "Dusty Lane Jazz Band" ist im Rhein / Ruhr Gebiet seit über 60 Jahren eine der bekanntesten und dienstältesten Jazzformationen, die die gesamte Jazzbreite wie Dixieland, Swing, Blues und Gesang anbietet. Sie treten am Sonntag, 30. August, ab 11 Uhr im Kulturverein Hardtberg auf. Die Gruppe zeichnet sich

dadurch aus, dass sehr viel Wert auf ausgefeiltes Arrangement gelegt wird. Darüber hinaus zeigen sie einen kurzen Querschnitt, wo sie im In- und Ausland in den letzten 60 Jahren aufgetreten sind. Damit endet der Duisdorfer Jazzsommer 2026. Einlass 10:30 Uhr, Eintritt frei!

Anzeige

ONE NIGHT OF MJ - The Tribute To The King Of Pop!

Sonntag, 18. Oktober 2026 *** 19 Uhr *** Bonn Beethovenhalle

Die außergewöhnliche Tribute-Show, die das wahrscheinlich größte Genie der Popmusik feiert: Michael Jackson! Auf Tournee mit Lead-Gitarristin Jennifer Batten und Wendel Gama als Michael. „ONE NIGHT OF MJ“ ist eine rund zweistündige Hommage an die außergewöhnliche Karriere des King of Pop, Michael Jackson (MJ). Wendel Gama als Michael, eine fulminante Rock-Band begleitet von Bläsern und Streichern, eine Dance-Crew mit Original-Choreografien sowie ausgefeilte Special-Effects bringen MJs größte Hits

zurück auf die Bühne. Mit dabei: die unvergesslichen Gitarrensoli von Jennifer Batten - die legendäre Gitarristin, die MJ viele Jahre auf allen großen Tourneen begleitet hat. „Billie Jean“, „Beat it“, „Bad“, „Black or White“, „Man in the Mirror“, „Smooth Criminal“, „Thriller“ - nicht nur seine unzähligen Nummer-Eins-Hits machten MJ zum unangefochtenen „King of Pop“. „ONE NIGHT OF MJ“ lässt das Publikum erneut eintauchen in die magische Atmosphäre der außergewöhnlichen MJ-Shows. Die einzigartigen Arrangements werden

von der Live-Band originalgetreu zum Leben erweckt. Ein kleines, aber majestätisches Live-Orchester unterstreicht zusätzlich die Erhabenheit der unvergesslichen Kompositionen. Die legendären Gitarren-Riffs und -Soli können authentischer kaum dargeboten werden als mit Jennifer Batten als Lead-Guitarist. Fast zehn Jahre stand sie für und mit Michael Jackson bei dessen großen Live-Tourneen auf den Bühnen der Welt. 1987 war sie erstmals bei der „Bad World Tour“ dabei, es folgten die „Dangerous World Tour“

(1992/93) und die „HIStory World Tour“ (1996/97). „ONE NIGHT OF MJ“ ist nicht nur ein musikalisches Live-Spektakel, sondern eine fantastische Reise durch die magische MJ-Welt - originalgetreu, energiegeladen, mitreißend. Die rasante, laute, schrille und dabei ebenso emotionale, ehrliche wie demutsvolle Verbeugung vor einer unvergessenen Ikone. Tickets unter der Tickethotline: 0228 - 65 69 00 (Mo-Fr 10-14 Uhr), an allen bekannten VVK-Stellen sowie online unter www.bestgermantickets.de



Mit negativen Nachrichten richtig umgehen

Kriege, wirtschaftliche Unsicherheiten, steigende Preise oder politische Krisen: Wer regelmäßig Nachrichten verfolgt, wird überwiegend mit negativen Entwicklungen konfrontiert. Diese Wahrnehmung ist kein Zufall. Studien zeigen, dass Menschen stärker auf negative Informationen reagieren als auf positive. Ein evolutionsbedingter Mechanismus, der als „Negativity Bias“ bezeichnet wird. Negative Nachrichten ziehen mehr Aufmerksamkeit auf sich und werden intensiver verarbeitet, weil

sie potenziell als Bedrohung interpretiert werden. Gleichzeitig kann die dauerhafte Konfrontation mit Krisenmeldungen die psychische Belastung erhöhen. Fachleute sprechen in diesem Zusammenhang von „Doomscrolling“, also dem nahezu automatischen Konsum immer neuer negativer Nachrichten, der Stress, Ängste und ein Gefühl der Ohnmacht verstärken kann. Studien zeigen zudem, dass ein erheblicher Teil der Bevölkerung versucht, Nachrichten zumindest zeitweise zu vermeiden. Das kann ein Hinweis darauf sein, dass die Informationsflut als belastend wahrgenommen wird.

Resilienz kann erlernt werden

Dennoch gelingt es vielen Menschen, trotz dieser Dauerbelastung psychisch stabil zu bleiben. Resilienz, also die Fähigkeit, mit Stress und Krisen umzugehen, ist laut Forschung keine angeborene Eigenschaft, sondern kann erlernt und trainiert werden. Entscheidend ist dabei nicht, negative Nachrichten vollständig auszublenden, sondern einen bewussten Umgang damit zu entwickeln. Ein zentraler Ansatz besteht darin, den eigenen Nachrichtenkonsum bewusst zu steuern. Fachleute empfehlen, gezielt Pausen einzulegen, statt sich dauerhaft mit Meldungen zu beschäftigen. Schon einfache Maßnahmen wie feste Zeiten für Nachrichten oder das bewusste Abschalten von Medien können helfen, Überforderung zu vermeiden. Auch das Prinzip des „kritischen Ignorierens“ wird diskutiert: Nicht jede Information muss aufgenommen werden, wenn sie keinen unmittelbaren Mehrwert für das eigene Handeln hat.

Stressreduzierung und ein eigener Perspektivwechsel

Darüber hinaus spielt die körperliche und soziale Stabilität eine wichtige Rolle. Regelmäßige Bewegung, ausreichend Schlaf und soziale Kontakte stärken nachweislich die psychische Widerstandskraft. Sport etwa fördert die Ausschüttung von Botenstoffen, die stimmungsaufhellend wirken und

Stress reduzieren können. Ebenso wichtig ist der Austausch mit anderen: Menschen, die sich unterstützt fühlen, bleiben langfristig belastbarer.

Ein weiterer Faktor ist die eigene Perspektive auf Nachrichten. Dauerhafte Krisenberichterstattung kann dazu führen, dass Probleme als unveränderlich wahrgenommen werden. Forschende warnen vor einem Zustand „gelernter Hilflosigkeit“, bei dem Menschen den Eindruck gewinnen, keinen Einfluss mehr auf Entwicklungen zu haben. Dem entgegen wirkt ein bewusster Perspektivwechsel: Probleme werden eingeordnet, Zusammenhänge verstanden und Handlungsspielräume erkannt, etwa im eigenen Alltag oder im gesellschaftlichen Engagement. Resilienz bedeutet dabei nicht, negative Gefühle zu vermeiden. Angst, Sorge oder Wut sind normale Reaktionen auf belastende Nachrichten. Entscheidend ist, wie mit diesen Gefühlen umgegangen wird. Wer lernt, Informationen zu dosieren, sich selbst Pausen zu erlauben und den Fokus auch auf lösungsorientierte oder positive Entwicklungen zu richten, kann verhindern, dass die Nachrichtenlage die eigene Stimmung dauerhaft bestimmt. Der Umgang mit negativen Nachrichten ist damit weniger eine Frage der Informationsmenge als der persönlichen Strategie. Zwischen informiert bleiben und sich selbst schützen entsteht ein Gleichgewicht, in dem die Grundlage für mentale Stabilität im Umgang mit negativen Nachrichten liegt.

(Text mit Hilfe von KI generiert)





REHA-Sport • Medizinischer Geräte-Zirkel

Dr. Wolff Rückenzentrum • Yoga • Pilates

Chateauneufstr. 1-5 • 53347 Alfter-Oedekoven
Tel.: 0228 - 928 926 44 • www.aktivo-alfter.de



COSMETIC-INSTITUT
BIRGIT BREUCH
- Inh. Birgit Ruland -



NEU

Ihre Haut.
Unsere Technologie.
Sichtbare Ergebnisse.

NanoTronic F5

DIE 5-IN-1 TECHNOLOGIE
FÜR SICHTBARE
HAUTTRANSFORMATION

5 TECHNOLOGIEN – 1 ZIEL: IHRE SCHÖNSTE HAUT

RF
LIFTING

NANO
NEEDLING

MESO-
THERAPIE

LED
THERAPIE

EGS
STIMULATION

✓ Straffere Konturen & mehr Elastizität
✓ Feine Linien & Falten sichtbar reduziert
✓ Intensive Wirkstoffversorgung in tiefere Hautschichten
✓ Klärung & Beruhigung bei unreiner Haut
✓ Für alle Hauttypen geeignet – sicher & effektiv



ERLEBEN SIE DIE POWER OF 5
Jetzt Behandlungstermin sichern!

Sommer-
angebot
179,- €
139,- €

www.cosmetic-bb.de
info@cosmetic-bb.de

(0228) 74 64 80
Raiffeisenstraße 14A • 53347 Alfter-Witterschlick

6

Mitteilungsblatt Hardtberg – Wir Hardtberger | Nr. 17 | Samstag, 29. August 2026 | Kw 35 | www.wir-hardtberger-online.de/e-paper

My Fair Lady in Bonn

Samstag, 17.10.26 * 20 Uhr * Bonn Beethovenhalle

Seit der Verfilmung des Broadway-Klassikers mit Audrey Hepburn gehört Frederick Loewes Musical **„MY FAIR LADY“** zu den meist gespielten und populärsten Bühnenwerken des 20. Jahrhunderts. Unvergessliche Evergreens wie „Ich hätt' getanzt heut' Nacht“, „Wär' das nicht wunderschön“, „In der Straße wohnst du“, „Bringt mich pünktlich zum Altar“ und „Es grünt so grün wenn Spaniens Blüten blühen“ machen **„MY FAIR LADY“** zu einem echten Klassiker.

Ob es wohl möglich ist, aus einem einfachen Blumenmädchen der Londoner Slums allein durch Umformung der Sprache eine Lady der High-Society zu machen? Phonetikprofessor Henry Higgins ist sich dessen sicher und geht die Wette ein. Eliza Doolittle aus Mayfair wird zu seinem wissenschaftlichen Objekt und er quält die Tochter eines Müllkutschers Tag und Nacht mit abstrusen Sprachübungen: „Es grünt so grün, wenn Spaniens Blüten blühen ...“. Doch kann er damit ein blen-

dendes Kunstwerk formen, das auf dem Diplomatenball in der Botschaft bestehen kann?

Oder bemerkt der eingefleischte Junggeselle Higgins, dass Eliza keine Statue aus Stein, sondern eine junge Frau mit eigenen Sehnsüchten und Träumen ist?

Die hochkarätige Inszenierung der Kölner Symphoniker - auch bekannt aus der Helene Fischer Show - sowie der Kölner Kammeroper legt, neben musikalischer und choreografischer Finesse, auch einen Blick auf die

genialen Dialoge und eine genaue Personenführung. Es ist der charmante Witz der Handlung zwischen pointierter Sozialromantik und satirisch-bissigem Sittengemälde, aus der heraus sich Situationskomik, Konflikte und starke Gefühle entwickeln.

Tickets unter der Tickethotline: 0228 - 65 69 00 (Mo-Fr 10-14 Uhr), an allen bekannten VVK-Stellen sowie online unter

www.bestgermantickets.de

SO. 17.10.26 · 20⁰⁰ · BONN · BEETHOVENHALLE



My Fair Lady

MUSIKLEITUNG: INGA HILSBERG
REGIE: LARS WENZEL
PRODUKTION: KÖLNER KAMMEROPER

MUSICAL VON FREDERICK LOEWE

Nur bis 22. Dezember: 15 % Frühbucher-Rabatt für Leser

Tickets: 0228-656900 (Mo-Fr 10-14 Uhr) u.a. Online: bestgermantickets.de ohne Versandgebühr



 **Physiopark Duisdorf**
Praxis für Physiotherapie / Krankengymnastik

**Ihre Gesundheit
in den besten Händen**

- ✓ Physiotherapie
- ✓ Manuelle Lymphdrainage
- ✓ KG - ZNS nach Bobath
- ✓ Manuelle Therapie
- ✓ Klassische Massagen

**NOTFALL-
TERMIN**


**Hausbesuch
Möglich**


**Sofort
Termine**

 **0228 61 61 15**

 Rochusstraße 180, 53123 Bonn
 Mo - Fr: 07:30 - 19:00 Uhr

 www.physioparkduisdorf.de
 info@physioparkduisdorf.de





Ausflugsziel für die ganze Familie

In Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze, gibt es einiges und auch immer wieder Neues zu entdecken. Es gibt gleich mehrere Ausstellungen und interessante Shops und Einkaufsmöglichkeiten. Gerade wenn das Wetter wieder nicht mitspielt sind die Ausstellungen ein beliebtes Ausflugsziel.

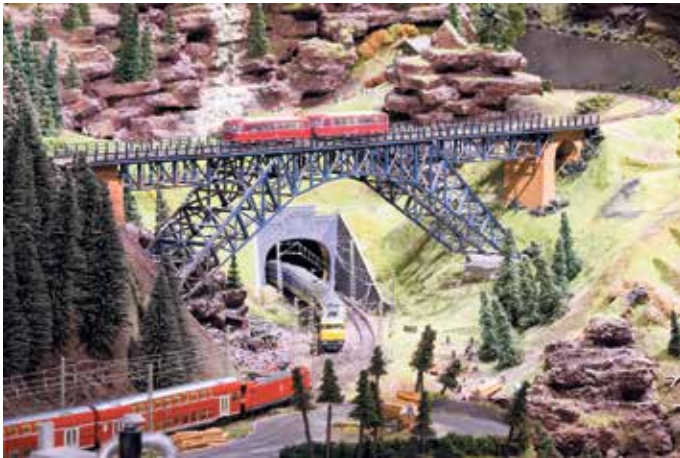
Zum einen die berühmte **ArsKRIPPANA**, welche zu jeder Jahreszeit interessant ist, es wird nicht nur Kunst und Kultur gezeigt. So ist aktuell eine besondere 3D-Installation des flämischen Meisters Pieter Brueghel zu bewundern. Nicht nur die tatsächliche Größe der ArsKRIPPANA wird sie verblüffen,

nein, auch die Vielfalt der darin zu bestaunenden Angebote.

Dann die ArsFIGURA, eine Puppen- und Automatenausstellung mit interessanten Einblicken in alte vergangene Zeiten. Schlendern Sie durch den Nachbau einer Gasse des 19. Jahrhunderts, wie damals

zur Kaiserzeit, und lassen Sie sich begeistern vom animierten Treiben der damaligen Zeit. Genießen Sie die zauberhafte und detailreich in Szene gesetzte Welt, mit wertvollen Sammlungen.

Die ArsKrippana und die ArsFigura sind von dienstags bis sonntags geöffnet von 10 bis 18 Uhr.



Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 29.8.-8.9.2026,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



500 g vac.

5²⁹ €



500 g vac.

5⁵⁹ €



1 Kilo Bohnen

12⁷⁹ €



1 Kilo Bohnen

15⁶⁹ €

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Ar's KRIPPANA



Ar's FIGURA



Ar's TECNICA



Ar's MINERALIS



Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

GRENZNAH



Eine Vielzahl an Erlebniswelten
Dann gibt es die **ArsTECNICA, Modellbahnausstellung** - mit mehr als hundert Zügen auf einer

mehr als 200qm großen H0-Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt. Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt. Ein Dorf, zwischen zwei Ländern und vielen Geschichten, die dieser Ort zu erzählen hat. Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau. „Das hat Opa auch immer erzählt!“, schwärmt eine Besucherin. Und natürlich darf das Modellbahnfachgeschäft nicht fehlen. In der ArsTECNICA gibt es für Sammler und Modellbahnbauer von fast allen gängigen Herstellern ein großes Programm. Ob Ersatzteile für die alte Märklin-Lok oder Modellbauhäuser und Modellautos. Für den erfahrenen Modellbauer oder für Neueinsteiger, hier wird man fündig.

Aber auch kreatives Bastel- und Spielzeug. So auch eine riesige Auswahl an Puzzeln und auch Plüschtieren und Klemmbausteinen so u. a. von Lego und die seltenen Sammlermodelle von Tim und Struppi. Die ArsTECNICA ist donnerstags, freitags und samstags von 12 bis 18 Uhr geöffnet. **Unsere kleinen Tipps:** Schlendern Sie noch durch die **ArsMINERALIS**, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheilmittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Hier findet man auch Geschenkideen in allen Preisklassen. Direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Und im Café-Bistro Old Smuggler gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen zu genießen. Und ganz wichtig: den belgischen

Reisfladen nicht vergessen. Und noch etwas gibt es in Losheim: Das Möbel-Outlet Ludwig - eine breite Auswahl von Markenmöbeln zu günstigen Preisen. **Infos und Öffnungszeiten:** www.losheimermöbeloutlet.com Adresse fürs Navi: GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/ Eifel direkt an der deutsch-belgischen Grenze. www.grenzgenuss.net



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK

Satz.Druck.Image.

■ WEB

24/7 online.

■ FILM

Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan
MOBIL +49 171 1876924
+49 176 19 2600 21
E-MAIL st.atan@rautenberg.media

Mitteilungsblatt Hardtberg – Wir Hardtberger | Nr. 17 | Samstag, 29. August 2026 | Kw 35 | Rautenberg Media

| 9

Baskets spielen mit Beethoven

Mit der Fünften auf den Trikots zum Sieg

Die BÜRGER FÜR BEETHOVEN haben sich bei den Telekom Baskets Bonn dafür bedankt, dass die Noten von Beethovens 5. Sinfonie künftig die Trikots der Basketballer schmücken. Der Vorsitzende des Beethoven-Vereins Stephan Eisel schrieb dazu an Simon Pallmann, Geschäftsführer der Betreibergesellschaft der Basketball-Bundesliga-Mannschaft: „Wir freuen uns darüber, dass die Telekom-Baskets mit diesem Trikot die Botschaft von Ludwig van Beethoven in die Welt tragen und hoffen, dass Beethovens Fünfte die Spieler auf dem Spielfeld zu der Kreativität und

Dynamik ermutigt, die den großen Bonner Komponisten ausgezeichnet hat."

Das neue Trikot der Telekom Baskets Bonn stellt die Noten von Beethovens 5. Sinfonie in den Mittelpunkt des Designs. Beim traditionell in leuchtendem Magenta gehaltene Heimtrikot der Mannschaft erscheint die Sinfonie als All-Over-Print auf dem Trikot. Auf der weißen Auswärtsvariante zielt Beethovens Werk sowohl das Trikot als auch die Hose entlang der Seiten. Der Verein teilte dazu mit: „Rhythmus, Zusammenspiel, Dynamik und der richtige

Moment, um den Ton anzugeben:
Musik und Basketball haben mehr
gemeinsam, als man auf den ersten
Blick denkt.

Mit dem neuen Trikot tragen die Baskets ein Stück Bonner Identität auf dem Parkett! Eine Stadt, ein Club, eine Symphonie: Bonn gibt den Takt vor! Das dezente Notenmotiv aus Ludwig van Beethovens 5. Symphonie verbindet dabei Bonner Kulturgeschichte mit modernem Basketball."

Die BÜRGER FÜR BEETHOVEN boten den Basketball-Verein an, „mitzuhelfen, wenn Sie über das Trikot hinaus

Ludwig van Beethoven den Fans und Gästen bei den Spielen näherbringen wollen. Dazu ist unter unseren 1.700 Mitgliedern viel Kreativität versammelt und wir könnten einige originelle Ideen beitragen." Eisel hob anerkennend hervor, dass sich die Basketballer schon seit längerem mit dem größten Sohn Bonns identifizieren. So haben sich die Spieler auf dem Bonner Münsterplatz vor zehn Jahren auf dem Münsterplatz im Schatten des Beethoven-Denkmals zu einem besonderen Fototermin mit dem Beethoven Orchester versammelt.

Von Pause bis Power: Neue TGV-Kurse ab September

Außerdem: Schnuppertrainings für reguläre TGV-Spotangebote

Intensiv trainieren, neue Energie tanken oder einfach abschalten: Ab September bietet der Turn- und Gymnastikverein Bonn (TGV) in Dransdorf, Endenich und in der Weststadt neue Kurse für alle, die Bewegung und Ausgleich miteinander verbinden möchten. Wer Lust auf kraftvolle Bewegungen und fließende Entspannung hat, findet bei **AROHA®** die richtige Mischung. Das Ganzkörpertraining verbindet Ele-

mente aus HAKA, Kung Fu, Tai Chi und bringt Herz-Kreislauf in Schwung.

Krav Maga trainiert Selbstverteidigung, Selbstbewusstsein und praktische Techniken für den Ernstfall. Noch mehr Action verspricht **Kickboxen/Thai-Boxen**: Schlag- und Tritttechniken treffen auf Functional Fitness und Bodyweight-Übungen. Ein Schnuppertraining lädt zum Ausprobieren ein.

Und wer statt Power lieber die Pausen-

taste drückt, kann bei der **Progressiven Muskelentspannung (PMR)**

lernen, Stress und Verspannungen gezielt loszulassen. Eine Kostenübernahme durch die Krankenkasse ist unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Entscheiden Sie, was zu Ihnen passt! Detaillierte Informationen erhalten Sie unter www.tgv-bonn.de (Rubrik Kurse) oder per E-Mail (kurse@tgv-bonn.de).

Noch mehr Sport und Spaß beim TGV Bonn

Sie möchten noch mehr Bewegung und Abwechslung? Dann werfen Sie einen Blick auf die regulären TGV-Sportangebote. **Als Nicht-Mitglied**

können Sie dreimal kostenlos an einem Schnuppertraining teilnehmen.

Das Angebot ist vielfältig: Neben **Ballsport mit dem Schwerpunkt Volleyball** gibt es verschiedene **Fitnessgruppen für unterschiedliche Leistungs- und Anforderungsniveaus**. Wer es etwas ruhiger angehen möchte, findet **moderate Fitnessstrainings am Nachmittag oder frühen Abend** - montags, mittwochs und freitags. Diese Angebote eignen sich besonders auch für ältere Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Infos unter www.tgy-bonn.de (Rubrik Erwachsenensport).



H*wir* Hardtberger

Bräuer Berg · Duisdorf · Lengsdorf · Meddinghoven
einschließlich: Enderich · Lessenich · Röttgen · Uckerdorf

www.wie-hardtberger-online.de



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM



Ob jünger oder älter: Beim TGV (www.tgv-bonn.de) ist für jedes Alter und Fitnesslevel etwas dabei - einfach ausprobieren und mitmachen! Foto: © LSB NRW/Bowinkelmann




RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Ihr Spezialist für
Leckageortung & Bautrocknung

Broichstraße 77 • 53227 Bonn • Tel.: (0228) 946 944 58
www.rbs-bonn.de • www.rbs-bonn.de

Rohrbruchortung
Bautrocknung
Schadenmanagement




FEINSTEINZEUG
TAMIO®
FÜR TERRASSE & BALKON

65 JAHRE SCHÖNE STEINE

WIR SCHENKEN IHNEN DIE MWST.

* Bei Abruf bis 30.10.2026 von TAMIO® erhalten Sie bei Ihrem Baustoff-Fachhändler Rabatt in Höhe der gesetzl. MwSt. auf die KOLL-Preisliste 2026 ab Werk. Nur solange der Vorrat reicht.

SIE SPAREN 19%

www.koll-steine.de

KI-optimiertes Bildmaterial

Innerer Sicht- und Sonnenschutz

- + Rollos, Jalousien, Plissees und Blendschutz
- + Ausschließlich von führenden Herstellern
- + Langjährige Erfahrung in Beratung & Montage



Große Ausstellung

Mo.-Do. 07.30 – 17.30 Uhr
Fr. 07.30 – 16.00 Uhr

www.spechtgmbh.com



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | info@spechtgmbh.com

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Mobilität zwischen den Ortschaften stärken

Die CDU konnte in der Bezirksvertretung Hardtberg wichtige Beschlüsse für die Stärkung der Mobilität vor Ort fällen. Zum einen wird die sogenannte Brötchentaste für Parkautomaten zurückkommen. Damit erfüllt die CDU eines ihrer Wahlversprechen und ermöglicht das kurze kostenlose Parken von 15 Minuten. Dies stärkt den Einzelhandel vor Ort, der sich der starken Konkurrenz des

Onlinehandels stellen muss, und ermöglicht den Menschen, insbesondere den gesundheitlich eingeschränkten, ein unkompliziertes Abholen von Bestellungen, Rezepten, Paketen etc. Zum anderen konnte die CDU Hardtberg die Abschaffung der Buslinie 884 zwischen Lessenich und Duisdorf sowie die Streichung der Stichfahrt der Buslinie 843 nach Ückesdorf verhindern. Einsparungen

im Fahrbetrieb der Stadtwerke sind dringend notwendig, dürfen aber nach Auffassung der CDU Hardtberg nicht zu einem Wegfall ganzer Wegebeziehungen führen. Um die genauen Optimierungsmöglichkeiten auszuloten, beginnen nach der Sommerpause Vorbereitungsrunden von Politik und Verwaltung, deren Ergebnisse anschließend in den Gremien beraten und entschieden wer-

den. Gleichzeitig wird die CDU nach der Sommerpause an beschlossenen Prüfaufträgen zur örtlichen Mobilität dranbleiben. So sind insgesamt drei neue Zebrastreifen im Hardtberg geplant, aber bisher nicht umgesetzt. Und die CDU hatte bereits im Mai eine Prüfung für eine bessere Beleuchtung der Radwege am Konrad-Adenauer-Damm initiiert.

Jan Brockmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Haben Sie Fragen zur
Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf
www.regio-pressevertrieb.de

DANKE, dass Sie uns lesen.
Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



MITARBEITER-FOTOSHOOTING IM STUDIO

Im August zum Sommer-Aktionspreis

Der erste Eindruck zählt – auch online. Professionelle Mitarbeiterporträts stärken Ihren Unternehmensauftritt auf Website, Social Media und in der Personalsuche.

Studio-Shooting inkl. 2 bearbeiteter Bilder pro Person

Bis 5 Personen statt 210,00 € → Sommeraktion 189,00 €
Bis 10 Personen statt 390,00 € → Sommeraktion 350,00 €
Bis 20 Personen statt 700,00 € → Sommeraktion 630,00 €
Gruppenfotos / mehr Personen auf Anfrage.

Auf Wunsch kommen wir auch direkt zu Ihnen und fotografieren Ihr Team in der gewohnten Arbeitsumgebung.

Auch Produktfotografie gehört zu unserem Angebot

Professionelle Bilder für Webshops, Social Media, Broschüren und Werbemittel, passend zu Ihrem Markenauftritt.

Mehr Infos:

Jetzt Termin sichern!

☎ 02241-260 403

✉ film@rautenberg.media



Aus der Arbeit der Parteien SPD

"Gespräch im Veedel" am 4. September

SPD-Fraktion lädt zu Gesprächen und Getränken ein

Am **Freitag, den 4. September** ist die SPD-Fraktion von 16 bis 18 Uhr vor dem Rewe am Schickshof für Sie da. Mit dabei ist unter anderem der **Hardtberger Stadtverordnete Leon Schwarze**. Wir freuen uns über Anregungen, Lob und konstruk-

tive Kritik. Mit unserer neuen Reihe "Gespräch im Veedel" kommen wir direkt zu den Menschen in den Bonner Stadtteilen. Gemeinsam wollen wir gute Ideen für unseren Stadtteil sammeln.

Leon Schwarze



Der Hardtberger Leon Schwarze wurde im vergangenen Jahr in den Bonner Stadtrat gewählt und steht am 4. September für ihre Ideen und Anregungen zur Verfügung. Foto: Malek Sayadi

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD





Thementage stärken berufliche Möglichkeiten

"Frau und Beruf"

Vom 2. bis 11. September finden die kostenlosen Thementage "Frau und Beruf" statt.

Veranstaltet werden diese gemeinsam von der Agentur für Arbeit Bonn, den regionalen Jobcentern sowie den kommunalen Gleichstellungsbeauftragten aus Bonn und dem Rhein-Sieg-Kreis.

Mit praxisnahen Workshops und Vorträgen sollen Frauen gestärkt und unterstützt werden, ihre beruflichen Möglichkeiten zu verbessern und parallel die Herausforderungen im Privatleben zu meistern. "Wir freuen uns darauf, die Frauen der Region Bonn/Rhein-Sieg auf ihrem Weg in eine erfolgreiche berufliche Zukunft zu unterstützen", sagt Katrin Erb-Ruck, Beauftragte für

Chancengleichheit der Agentur für Arbeit Bonn.

Innerhalb der Aktionstage können die Interessentinnen an Veranstaltungen zu unterschiedlichen Themenbereichen wie zum Beispiel "Bewerbungsmappen-Check", "Wiedereinstieg mit Plan", Kommunikationsgeschicke und Finanzpower für Frauen, "Netzwerke sinnvoll nutzen" und vieles mehr teilnehmen. Die Workshops und Vorträge finden in Präsenz in der Agentur für Arbeit Bonn oder online statt. Da die Plätze begrenzt sind, wird um Voranmeldung gebeten. Die Teilnahme ist kostenlos.

Das komplette Programm kann hier eingesehen werden: www.bonn.de/frau-und-beruf



Klosterpark Pützchen: Zwei FÖJ-Stellen frei

Mit der Schule fertig? Und jetzt?

Der Klosterpark Pützchen bietet ab August zwei Stellen für ein Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) an. Wer gerne in der Natur ist, kann sich in einem FÖJ für den Natur- und Umweltschutz engagieren, praktische Erfahrungen sammeln und sich be-

rufllich orientieren. Mähen, Pflanzen und Gießen gehören ebenso zu den Aufgaben wie die Bedienung und Pflege von Maschinen.

Bei Interesse können junge Menschen auch eigene Projekte umsetzen. Bewerbungen unter www.lvr.de/foej/index.html



WIR SUCHEN DICH

für unsere Zeitung
Wir Hardtberger als

Reporter (m/w/d)

zum **nächstmöglichen Termin**
auf **Honorarbasis** als **freien Mitarbeiter**

DU HAST

- Freude am Verfassen von Werbetexten und redaktionellen Berichten
- Interesse an lokalen Veranstaltungen, Kultur, Sport & Brauchtum
- Kenntnisse im Umgang mit Internet und PC
- eine Digitalkamera
- Ortskenntnisse

DU BIST

- aufgeschlossen, aktiv und zuverlässig
- sicher im Umgang mit der deutschen Sprache
- motorisiert

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an:
Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Reporter Wir Hardtberger (m/w/d)



BACK MIT AN!

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (M/W/D)

- Ab 49.000€ Jahresgehalt.
- 38 Std./Woche – flexible Arbeitszeitreduzierung möglich. So bietet die Schichtarbeit einen familienfreundlichen Ausgleich.
- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld.

Unser Team-Troisdorf sucht dich!



Ab sofort und unbefristet
harry-brot.de/karriere



QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN!



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 12. September 2026
Annahmeschluss ist am:
04.09.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

WIR HARDTBERGER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: De214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Jan Brockmann

SPD Gabi Mayer

Bündnis 90 / Die Grünen Anna Fiorà

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bonn-Hardtberg. Keine
Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Richtigkeit und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in
Print- und Onlineversion eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Drit-
ter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
Mobil +49 176 19 2600 21
st.atan@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Pressevertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-hardtberger-online.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-
Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM
kennen.



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

Kaufgesuch

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/
Schreibmasch., Bücher, Tischwä-
sche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber,
Münzen, Modeschmuck, Pelze,
Armband-/Taschenuhren, Beklei-
dung D/H! Kaufe alles aus Woh-
nungsauflösung. Gerne machen wir
Ihnen ein seriöses Angebot
Tel.: 0177-3991619 Hr. Braun

Familien

ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab 52,00€

HALLO Welt

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Die Abkürzung „UFO“
steht für die
Unabhängige
Flugbegleiter
Organisation,
die Gewerkschaft
deutscher Flugbegleiter.



Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Diskreter Verkauf

Auf Wunsch vermarkten wir Ihre
Immobilie unter Ausschluss der
Öffentlichkeit - privat, vertraulich
und diskret. Rufen Sie uns an - wir
beraten Sie gerne unverbindlich!

Bonn + 5 km Umkreis

Für einen Kunden suchen wir eine
2-3 Zimmer Eigentumswohnung,
Wohnfläche ab 70 m², gerne mit
Balkon oder Terrasse.
KP bis € 350.000,-

KD-210638

Bonn + 20 km Umkreis

Für einen bereits vorgemerkten Kun-
den suchen wir ein Zweifamilienhaus
(ab Bj. 1960), Energieklasse A-F, ohne
Renovierungsbedarf.
KP bis € 550.000,-

KD-210730

Bonn + 30 km Umkreis

Für einen Kunden suchen wir ein
gepflegtes Einfamilienhaus mit einer
Wfl. von ca. 180 m² und mind. 5 Zim-
mern und großem Grundstück.
KP bis € 500.000,-

KD-94251

www.bender-immobilien.de • 0 22 8 / 92 68 71 91

BARES FÜR WAHRES

Antiquitäten sind bares Geld wert!

WIR KAUFEN JETZT AN - KOSTENLOSE WERTSCHÄTZUNG:

Pelze & Nerze · Orientteppiche · Kroko-Handtaschen
Porzellan · Tischdecken · Militaria · Orden · Figuren
Geschirr · Möbel · Trachtenmode · Taschenuhren · Ölgemälde
Silberbesteck · Briefmarken · Münzen · Antiquitäten
International bestens vernetzt in der Auktionsbranche!

Bieten Sie uns einfach alles an – vielleicht ist ja ein echter Schatz dabei!

0221 - 650 311 02 · 0163 - 33 64 335

2K Antiquitätengeschäft

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden,
Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge,
Blechspielzeuge, Modeschmuck, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-
u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Nähmaschi-
nen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art,
Zinn, Silberbesteck, auch komplette Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr
Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle
bar und fair. Wir bieten auch Haushaltsauflösungen an.

02241- 200 922 31 oder 0176- 44 972 027

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 29. August

Kosmos Apotheke

Rochusstraße 180, 53123 Bonn, 0228 614399

Sonntag, 30. August

Schwanen Apotheke

Rochusstraße 118-120, 53123 Bonn,
0228 42289902

Montag, 31. August

Europa-Apotheke

Oppelner Straße 128, 53119 Bonn, 0228 662199

Dienstag, 1. September

Münster-Apotheke

Münsterplatz 22, 53111 Bonn, 0228 658438

Mittwoch, 2. September

Ellerhof-Apotheke

Vorgebirgsstraße 43, 53119 Bonn, 0228 690417

Donnerstag, 3. September

Engelbach-Apotheke

Buchholzstraße 2, 53127 Bonn, 0228 282229

Freitag, 4. September

Die Max & Moritz Apotheke

Edisonallee 2, 53125 Bonn, 0228 258500

Samstag, 5. September

Kaiser-Apotheke

Kaiserplatz 4, 53113 Bonn, 0228 635744

Sonntag, 6. September

Petrus-Apotheke

Bonner Talweg 16, 53113 Bonn, 0228 225170

Montag, 7. September

Bären-Apotheke

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222 5068

Dienstag, 8. September

Adler-Apotheke

Weberstraße 71, 53113 Bonn, 0228 210587

Mittwoch, 9. September

Sonnen-Apotheke

Kronenstraße 6, 53347 Alfter, 02222 93320

Donnerstag, 10. September

German-Apotheke

Hubertusstraße 54, 53125 Bonn,
0228 9180606

Freitag, 11. September

Apotheke am Brüser Berg

Borsigallee 4, 53125 Bonn,
0228 255200

Samstag, 12. September

Barbara-Apotheke

Röttgener Straße 128,
53127 Bonn, 0228 281882

Sonntag, 13. September

St. Hubertus-Apotheke OHG

Endenicher Straße 319a,
53121 Bonn, 0228 621646

9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag
Angaben ohne Gewähr

POÉTES

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 02251 - 51067

Rheinbach: 02226 - 91 13 10

Notdienst: 0700 - 47 06 47 06
(zum Ortstarif)

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschafts-
dienst

0228 / 24 25 444

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Giftnotruf-Zentrale Bonn (Uni-
Klinik)

0228/28733211

0228/19240

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere

Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid
02206 / 91 04 10



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Hilfefesttelefon | |
| • Schwangere in Not | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |
| • Zahnärztlicher Notdienst | 01805 986700 |



Bestattungen *Vitt*

Familienbetrieb seit 1875

Freundlich und kompetent. – An Ihrer Seite.

Thomas Reitelbach
Bestattermeister

0228 - 62 68 68
Rochusstraße 176
53123 Bonn-Duisdorf
www.bestattungen-vitt.de

Dermatologie an der Beta Klinik in Bonn

Moderne Dermatologie für Ihre Hautgesundheit

Die Haut ist das größte Organ des Menschen – und oft ein Spiegel unserer Gesundheit. Umso wichtiger ist eine dermatologische Betreuung, die nicht nur Krankheiten behandelt, sondern auch moderne Prävention, innovative Diagnostik und individuelle Therapiekonzepte vereint. Genau diesem Anspruch folgt die Dermatologie der Beta Klinik Bonn unter der Leitung von Dr. med. Thorben Royeck und seinen Kollegen.

Hautkrebsvorsorge mit modernster Technologie

Ein besonderer Schwerpunkt der Praxis liegt auf der Früherkennung von Hautkrebs. Dabei setzt das Team auf innovative Technologien wie das automatisierte Total Body Mapping und KI-gestützte Videodermatoskopie. Durch hochauflösende Ganzkörperaufnahmen können selbst kleinste Veränderungen von Muttermalen und Hautläsionen dokumentiert und bei späteren Kontrollen zuverlässig erkannt werden. Die Kombination aus künstlicher Intelligenz und fachärztlicher Expertise ermöglicht eine besonders präzise Diagnostik und erhöht die Sicherheit bei der Hautkrebsvorsorge deutlich.

Ein weiterer Vorteil für Patientinnen und Patienten: Auffällige Hautveränderungen können häufig direkt im Anschluss an die Untersuchung entfernt oder biopsiert wer-

den, sodass unnötige Wartezeiten vermieden werden.

Breites Behandlungsspektrum für die gesamte Familie

Neben der Hautkrebsvorsorge deckt die Dermatologie der Beta Klinik das gesamte Spektrum der modernen Hautheilkunde ab. Dazu gehören die Behandlung von Akne, Rosazea, Neurodermitis, Psoriasis, Nagelpilz und vielen weiteren Hauterkrankungen. Auch Kinder und Jugendliche werden in der spezialisierten Kinderdermatologie umfassend betreut.

Gerade bei chronisch entzündlichen Erkrankungen wie Neurodermitis oder Schuppenflechte profitieren Betroffene von modernen Systemtherapien und individuell abgestimmten Behandlungskonzepten. Ziel ist es, Beschwerden nachhaltig zu reduzieren und die Lebensqualität langfristig zu verbessern.

Moderne Laserzentrum für medizinische und ästhetische Anwendungen

Ein weiteres Alleinstellungsmerkmal der Praxis ist das breit aufgestellte dermatologische Laserzentrum. Hier kommen moderne Lasersysteme zur Behandlung von Gefäßveränderungen, Hautrötungen, Pigmentstörungen, Aknenarben und Hautkrebsvorstufen zum Einsatz. Die Verfahren

sind minimalinvasiv, schonend und werden individuell auf die Bedürfnisse der Patientinnen und Patienten abgestimmt.

Durch die Kombination aus Lasermedizin, dermatologischer Fachkompetenz und persönlicher Beratung entstehen maßgeschneiderte Therapiekonzepte, die medizinische Wirksamkeit und ästhetische Ergebnisse miteinander verbinden.

Kompetenz und persönliche Betreuung

Praxisleiter Dr. med. Thorben Royeck ist Facharzt für Dermatologie mit den Schwerpunkten Dermatochirurgie, Hautkrebsvorsorge und moderne Lasertherapie. Gemeinsam mit Dr. med. Lisa Braun, Dr. med. Pascal de Waal und dem dermatologischen Team steht er für eine moderne, evidenzbasierte und patientenorientierte Dermatologie.

Dabei legen die Spezialisten großen Wert auf ausreichend Zeit für Beratung, Kontinuität in der Betreuung und eine vertrauensvolle Arzt-Patienten-Beziehung.

Mehr erfahren und online einen Termin vereinbaren!



Dermatologie Praxis Dr. Royeck und Kollegen

Termine über
betaklinik.de
oder per Telefon:

 **0228**
909075 - 797



Dr. med. Pascal de Waal, Dr. med. Lisa Braun und Dr. med. Thorben Royeck (v.l.n.r.)



Beta Klinik - Privates Facharzt- und Klinikzentrum • Joseph-Schumpeter-Allee 15 • 53227 Bonn